



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 7. Juni 2001 (08.06)  
(OR. en)**

**9556/01**

**LIMITE**

**OJ/CONS 33  
SOC 229**

### **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für die 2357. Tagung des Rates der Europäischen Union (Beschäftigung und Sozialpolitik)  
am Montag, den 11. Juni (09.30 Uhr) 2001 in Luxemburg

---

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung
2. Annahme der Liste der A-Punkte  
Dok. 9582/01 PTS A 35
3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 76/207/EWG zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen hinsichtlich des Zugangs zur Beschäftigung, zur Berufsbildung und zum beruflichen Aufstieg sowie in Bezug auf die Arbeitsbedingungen (**RA**) (°)  
(Rechtsgrundlage: Artikel 141 Absatz 3 EGV)
  - Politische Einigung über einen Gemeinsamen Standpunkt  
Dok. 10382/00 SOC 255  
9588/01 SOC 233 CODEC 519  
9589/01 SOC 234 CODEC 520
4. "Gender mainstreaming"
  - a) Systematische Berücksichtigung geschlechterspezifischer Fragen in den anderen Ratszusammensetzungen als dem Rat (Beschäftigung und Sozialpolitik)  
Dok. 9098/01 SOC 201
  - b) Tagung von Sachverständigen für "Gender mainstreaming" in Sigtuna am 15./16. Mai 2001  
Dok. 9099/001 SOC 202
  - Informationen des Vorsitzes

5. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines allgemeinen Rahmens betreffend die Unterrichtung und Anhörung der Arbeitnehmer in der Europäischen Gemeinschaft **(RA + E)** (°)  
(Rechtsgrundlage: Artikel 137 Absatz 2 EGV)
- Politische Einigung über einen Gemeinsamen Standpunkt
    - Dok. 13099/98 SOC 428 (x)
    - 6196/01 SOC 59 CODEC 133
    - 9301/01 CRS/CRP 22 SOC 235 CODEC 512 EXT 3 REV 1
    - 9305/01 SOC 214 CODEC 484
6. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestvorschriften zum Schutz von Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer vor der Gefährdung durch physikalische Einwirkungen (Lärm) (n-te Einzelrichtlinie im Sinne des Artikels 16 Absatz 1 der Richtlinie 89/391/EWG) **(RA)** (°)  
(Rechtsgrundlage: Artikel 137 Absatz 2 EGV)
- Politische Einigung über einen Gemeinsamen Standpunkt
    - Dok. 5059/93 SOC 88 (x)
    - 8392/94 SOC 209 (x)
    - 9483/01 SOC 225 CODEC 510
    - 9484/01 SOC 226 CODEC 511
7. Mitteilung der Kommission: "Nachhaltige Entwicklung in Europa für eine bessere Welt: Strategie der Europäischen Union für die nachhaltige Entwicklung"
- Aussprache im Hinblick auf die Tagung des Europäischen Rates in Göteborg
    - Dok. 9175/01 ENV 268 ECOFIN 141 SOC 206
    - AGRI 97 ENER 73 RELEX 68 TRANS 80
    - 9315/01 SOC 215 ENV 272 ECOFIN 148
    - AGRI 100 ENER 77 RELEX 69 TRANS 81
    - 9316/01 SOC 216 ENV 273 ECOFIN 149
    - AGRI 101 ENER 78 RELEX 70 TRANS 82
8. Sozialschutz
- a) Bericht über die Tragfähigkeit der Altersversorgungssysteme für den Europäischen Rat (Göteborg)
    - Bericht des Ausschusses für Sozialschutz
      - Dok. 8792/01 SOC 187 ECOFIN 125
      - + ADD 1
  - b) Nationale Aktionspläne zur Bekämpfung der Armut und der sozialen Ausgrenzung (Sachstand)
    - Informationen der Kommission
9. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit  
(Rechtsgrundlage: Artikel 18, 42 und 308 EGV)
- Sachstandsbericht und Aussprache
    - Dok. 5133/99 SOC 5 (x)
    - + COR 1 (x)
    - + COR 2 (x)
    - 8794/01 SOC 188 CODEC 411

10. Entwurf einer Richtlinie des Rates zur Ergänzung des Statuts der Europäischen Genossenschaft hinsichtlich der Beteiligung der Arbeitnehmer  
(Rechtsgrundlage: Artikel 308 EGV)
- Mündlicher Sachstandsbericht
    - Dok. 5086/92 DRS 6 (x)
    - 8364/93 DRS 14 (x)
    - + EXT 1 (fi,sv) (x)
11. Sonstiges
- Beitrag zur Weltkonferenz gegen Rassismus, Durban (Südafrika) vom 31. August bis 7. September 2001
    - = Informationen der Kommission
  - Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das Europäische Jahr der Menschen mit Behinderungen 2003
    - = Erläuterungen der Kommission
- 

---

(°) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann  
 (RA + E) Rechtsetzungsakt + Erklärungen  
 (x) vergriffen